

Direcció, administració, publicitat i vendes:

Octubre Centre de Cultura Contemporània.
Carrer de Sant Ferran, 12. 46001 València.
Telèfon: 963 535 100. Fax: 963 155 165.

Redacció de Barcelona: Rambla de Catalunya, 121,
1-2, esc. esquerra. 08008-Barcelona.
Telèfon: 932 384 262. Fax: 932 384 263.

Redacció de Palma: Carrer de l'Almudaina, 8 entresòl-
dreta. 07001-Palma.
Telèfon i Fax: 971 720 763.

Web:

http://www.eltemps.cat

Correu electrònic: eltemps@eltemps.net

Subscripcions: 902 131 025.

subscripcions@eltemps.net

Edita: Edicions del País Valencià, SA.

Editor: Eliseu Climent.

Director: Àlex Milian.

Coordinador: Jaume Monzó.

Redacció de València: Núria Cadenes, Víctor Maceda,
Violeta Tena i Rosa Serrano (*documentació*).

Redacció de Barcelona: Enric Rimbau (*cap de redac-*
ció), Gemma Aguilera, Lluís Bonada, Xevi Camprubi i
Gemma Morales (*secretària de redacció*).

Redacció de Palma: Miquel Payeras.

Producció: Jordi Badia (*correcció lingüística*), Vanesa
Prieto (*maquetació i gràfics*).

Rúbriques: Francesc-Marc Álvaro, Sebastià Alzamora,
Oriol Amat, Joan-Anton Benach, Xavier Bru de Sala,
Toni Canyis, Muriel Casals, Agustí Colomines, Martí
Domínguez, Fabià Estapé, Jaume Fàbrega, Llibert Ferri,
Josep Gifreu, Àlex Gorina, Manuel S. Jardí, Alfons
Llorenç, Glòria Marcos, Ricard Mas, Andreu Mas-
Colell, Joan F. Mira, Joan Nebot, Roger Palà, Marta
Pessarrodona, Josep Ramoneda, Jordi Riba, Ferran
Sàez Mateu, Josep Maria Terricabras, Ramon Tremosa,
Vicenç Villatoro, Xavier Vinader.

Corresponsals: Tomàs Alcoverro (*Beirut*), Mònica
Bernabé (*Kabul*), Pau Bori (*Belgrad*), Natàlia Boronat
(*Moscow*), Joan Canela (*Johannesburg*), Jordi Carreras
(*Nova York*), Macià Claramunt (*Castelló*), Miriam
Diez (*Ciutat del Vaticà*), Joan Lluís Ferrer (*Eivissa*),
Erena Calvo (*Rabat*), Carlos G. Cano (*El Salvador*),
Ricard González (*Washington*), Joan Antoni Guerrero
(*Andorra*), Pere Habet (*Catalunya Nord*), Victòria
Jiménez (*Londres*), Juli Martí (*París*), Iris Mir (*Pequin*),
Jordi Mumburú (*Roma*), Federico Rivas (*Buenos Aires*),
Anna Sàez (*Lleida*), A. V. Santamaria (*Alacant*), Gemma
C. Serra (*Berlin*).

Col·laboradors: Albert Aguilera, Laura de Andrés,
Violeta Camarasa, Alexandre Carbó, Roser Carol, Borja
Català, Antoni Castel, Alfons Cervera, Eliseu T. Climent,
Joan Colomer, Joan Corbera, Oriol Corticans, Martí
Crespo, Miquel Àngel Díaz, Daniel Díez Esculies, Júlia
Esbert, Enric Faura, Laia Fernández, Carles Gámez,
David Garrido, Roser Gasol, Salva Giménez, Dani
Gómez (*País Basc*), Andreu Gomila, Gani Jakupi, Josep
Enric Llebó, Roger Mateos, Rossanna Melià, Joan M.
Oleaque, Pelai Pagès, Óscar Palau, Cèsar Palazuelos,
Juli Peretó, Carles Pont, Cristina Simon, Lluç Soler, Eva
Tarragona, Jordi Tejel, Àlvar Valls, Sergi Vicente.

Assessor editorial: Salvador Cot.

Traductors: Carme Geronès, Mercè Ardiaca, Blanca
Juan i Beatriu Vallès.

Col·laboradors gràfics: ACN, Agència Efe, Tina
Bagué, Joan Celià, Fer, Rafa Gil, José Luis Iniesta,
Vicente A. Jiménez, Salvador Llosà, Glòria Matamala,
Toni Payà, Jordi Play, Prats i Camps.

Disseny: Vanesa Prieto.

Disseny de la capçalera: Enric Satué.

Disseny de la portada: Toni Payà.

Publicitat i promoció: Salva Martínez (València).

Tel.: 963 535 100. Gemma Garrido (Barcelona). Tel.:
932 384 262. Margalida Mateu (Palma). Tel.: 971 720
763

Subscripcions: Susanna Alacreu

Administració: Pilar Martí i Quica Sena.

Fotomecànica i impressió: Guada Impressors S.L.

Aldaia (Horta).

Dipòsit legal: V-853-1984.

Cap part d'aquesta publicació no pot ser reproduïda per cap
mitjà: mecànic, fotoquímico, electroòptic, magnètic, de fotocòpia,
ni de cap altra mena, sense permís de l'editor.

Chaves, vice-president

El nou vice-president i ministre de Política Territorial del govern espanyol, Manuel Chaves, ha visitat Barcelona i València, on ha assegurat que ha vingut "a resoldre problemes", ha reconegut que Catalunya no pot rebre menys finançament que la mitjana de les autonomies i ha promès al País Valencià més dels 1.200 milions d'euros addicionals que reclamava el president Camps. Era realment fàcil de superar les ofertes de finançament de l'ex-ministre d'Economia Pedro Solbes, que no volia un model que atorgara més d'aquests 1.200 milions a Catalunya –al País Valencià, ni pensar-ho–, i Chaves ha mirat de fer evident, en els primers moviments, que la posició dels negociadors ha canviat. El president del govern espanyol ha fet un gest semblant anunciant que el global dedicat a finançament de totes les autonomies serà de 9.000 milions, 1000 més que els 8.000 de l'era Solbes. Però les xifres continuen essent irrisòries. Són lluny del global de 12.500 milions que el govern de Catalunya calcula perquè li pertocquen els 3.800 que considera necessaris –i que tampoc no significarien, ni de lluny, un reequilibri de les balances fiscals, ara deficitàries per a Catalunya, les Illes i el País Valencià.

Manuel Chaves ha estat dinou anys president de la Junta d'Andalusia, és president del PSOE i ara té el rang de vice-president que no tenia la seva antecessora en Administracions Públiques, Elena Salgado, abans del darrer remodelatge de l'executiu de Zapatero. Els nous càrrecs que ha assumit Chaves li haurien de permetre de fer sirgar els ministeris rebels que sovint s'obstinen a retenir competències que s'han de transferir a les comunitats, basades en negociacions o en lleis, com ara l'Estatut. Però els càrrecs també li han de donar prou autoritat política per a acomplir aquella reforma de l'estat autòmic que vulga l'executiu. Ara es veurà si la voluntat real del govern Zapatero és avançar cap a una *Espanya plural*. Ara es veurà si el desig de més autogovern del Principat o el País Valencià –expressada en les reformes dels estatuts i referendada pel Congrés i el Senat espanyols– és concedit per l'executiu –que, d'una altra banda, té l'obligació de fer-ho per llei.

Ja no s'hi val que Andalusia dirigeixi l'orquestra autonòmica, perquè Andalusia no empeny la maquinària econòmica; ja no valen les excuses sobre la crisi perquè de la crisi no se'n sortirà amb tracció animal: s'ha de triar entre posar combustible a les locomotores o quedar-se aturats en el temps. Ja no s'hi val que intentem sortir d'Europa connectant Sevilla i Madrid amb gran velocitat; ja no valen les prioritats de modernitzar el sud i reequilibrar l'estat, perquè ja s'ha modernitzat i som en crisi.

Manuel Chaves ha de fer de vice-president territorial, no de president d'Andalusia, i complir les lleis –els estatuts– i els compromisos sobre finançament.

Als nostres lectors



La crisi afecta també els bordells i la prostitució. Potser és el moment més adient per a regularitzar com cal un sector sovint relacionat amb delictes gravíssims de tràfic de persones, esclavatge i misèria. Constatem amb un reportatge que els prostíbuls de l'àrea de Barcelona han perdut molt negoci i que les institucions europees volen afavorir que surti –que aflori– al PIB dels estats el volum de diners que mou aquest sector. A més, hem demanat a experts si la legalització seria perjudicial o beneficiosa per a les treballadores sexuals o si caldria eradicar la publicitat de la prostitució dels mitjans de comunicació. I entrevistem una senyora que coneix molt bé l'ofici.

Àlex Milian
amilian@eltemps.net